

RAPPORT N° : 19/08274 REPORT

DEMANDEUR : **JOKON GmbH**
APPLICANT Rosenbach 42
D-53229 Bonn
Germany

OBJET : Vérification de la conformité d'un dispositif aux prescriptions : voir page 2
SUBJECT *Verification of the compliance of a device with the requirements: See page 2*

Objet soumis aux essais : Dispositif de signalisation arrière
Object submitted to tests : Rear signaling device

Marque : **Jokon** Type : BBSKNW 595/596
Make Type

Numéro(s) du (des) rapport(s) de base / *Number(s) of initial report(s):*

01/03672

Modification(s) apportée(s) / *Introduced modification(s):*

- Mise à jour du dossier technique
Technical description update
- Changement du nom du fabricant
Change of the manufacture's name

CONCLUSION (*) : L'objet soumis aux essais est conforme aux prescriptions des textes cités en objet, ainsi que les
CONCLUSION variantes de dispositifs couvertes par le dossier descriptif référencé « ZL_BBSNKWN595-596_Technical description_2019-10-24 ».
The object submitted to tests complies with the requirements mentioned in the subject, as well as the device variants covered by the descriptive file referenced « ZL_BBSNKWN595-596_Technical description_2019-10-24 ».

MONTLHÉRY, 04/11/2019

Paola FERIGRA
Responsable d'affaires Homologation
Homologation inspector

Antoine PAMART
Responsable de Service Homologation Sécurité
Safety Type Approval Department Manager

NB : Les présents essais ne sauraient en aucune façon engager la responsabilité de l'UTAC en ce qui concerne les réalisations industrielles ou commerciales qui pourraient en résulter. La reproduction de ce rapport d'essai n'est autorisée que sous la forme de fac-similé photographique intégral. Les résultats des essais ne concernent que le matériel soumis aux essais, et identifié dans le rapport d'essais. L'accréditation par la Section Essais du COFRAC atteste uniquement de la compétence technique du laboratoire pour les essais ou analyses couverts par l'accréditation. (*)Pour déclarer, ou non, la conformité à la spécification, il n'a pas été tenu compte de l'incertitude associée aux résultats.

UTAC shall not be liable for any industrial or commercial applications that occur as a result of these tests. This test report may only be reproduced in the form of a full photographic facsimile. Tests results are only available for the material submitted to tests or material identified in the present test report. Accreditation by the Cofrac test department only certifies the technical competence of the laboratory for the tests or analyse covered by this accreditation. ()In view to declare the compliance or noncompliance to the requirements, the uncertainty of the test results has not been explicitly taken into account.*

Seule la version française fait foi / *Only the french version is the authentic text.*

Union Technique de l'Automobile, du Motocycle et du Cycle
Société par actions simplifiée au capital de 7 800 000 euros
Autodrome de Linas-Monthéry BP20212 - 91311 Monthéry Cedex France

PV.HCS.221.003 R00

TVA FR 89 438 725 723- Siren 438 725 723 RCS Evry – Code APE 7120 B
Centre d'essais de Mortefontaine Route du golf - 60128 Mortefontaine France

Ce document comporte 2 page(s) / *This document contains 2 page(s)*



Vérification de la conformité d'un dispositif suivant les prescriptions des Règlements Européens ci-après :
Verification of the compliance of a device with the requirements of European Regulations hereafter:

- ☒ 3R02 incluant le complément 17, à l'exception des vérifications prévues au §8 du Règlement et à l'annexe 1 des accords de 1958 révisés.
3R02 including supplement 17, except for requirements in §8 of the Regulation and in annex 1 to revised 1958 Agreements.
- ☒ 4R00 incluant le complément 19, à l'exception des motocycles et de leurs remorques à l'exception des vérifications prévues au § 10 du Règlement et à l'annexe 1 des accords de 1958 révisés.
4R00 including supplement 19, except motor cycles and their trailers with the exception of requirements in §10 of the Regulation and in annex 1 to revised 1958 Agreement.
- ☒ 6R01 incluant le complément 29, à l'exception des vérifications prévues au §10 du Règlement et à l'annexe 1 des accords de 1958 révisés.
6R01 including supplement 29, except for requirements in §10 of the Regulation and in annex 1 to revised 1958 Agreements.
- ☒ 7R02 incluant le complément 27, à l'exception des vérifications prévues au §9 du Règlement et à l'annexe 1 des accords de 1958 révisés.
7R02 including supplement 27, except for requirements in §9 of the Regulation and in annex 1 to revised 1958 Agreements.
- ☒ 23R00 incluant le complément 22, à l'exception des vérifications prévues au §9 du Règlement et à l'annexe 1 des accords de 1958 révisés.
23R00 including supplement 22, except for requirements in §9 of the Regulation and in annex 1 to revised 1958 Agreements.
- ☒ 38R00 incluant le complément 19, à l'exception des vérifications prévues au §10 du Règlement et à l'annexe 1 des accords de 1958 révisés.
38R00 including supplement 19, except for requirements in §10 of the Regulation and in annex 1 to revised 1958 Agreements.
- ☐ 77R00 incluant le complément 18, à l'exception des vérifications prévues au §12 du Règlement et à l'annexe 1 des accords de 1958 révisés.
77R00, including supplement 18, except for requirements in §12 of the Regulation and in annex 1 to revised 1958 Agreements
- ☐ 91R00 incluant le complément 17, à l'exception des vérifications prévues au §11 du Règlement et à l'annexe 1 des accords de 1958 révisés.
91R00 including supplement 17, except for requirements in §11 of the Regulation and in annex 1 to revised 1958 Agreements.